#### 2022-11-23

### 強制檢測公告詳情 (2022 年第 984 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 984 of 2022)

#### 類別人士

#### Category of Persons

#### (I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見解註</sup>]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	粉嶺華明邨富明樓 Fu Ming House, Wah Ming Estate, Fanling	2022-11-17~2022-11-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25
2.	紅磡紅磡邨紅昕樓 Hung Yan House, Hung Hom Estate, Hung Hom	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	青衣長亨邨亨俊樓 Hang Chun House, Cheung Hang Estate, Tsing Yi		
4.	上水彩蒲苑彩顏閣 Choi Ngan House, Choi Po Court, Sheung Shui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	九龍城啟晴邨欣晴樓 Yan Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City	小時)	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25
6.	將軍澳日出康城首都 5 座 Tower 5, The Capitol, Lohas Park, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	黃大仙黃大仙下二邨龍昌 樓 Lung Cheong House, Lower Wong Tai Sin (2) Estate, Wong Tai Sin		
8.	將軍澳裕明苑裕昌閣 Yu Cheong House, Yu Ming Court, Tseung Kwan O		
9.	葵涌葵聯邨聯逸樓 Luen Yat House, Kwai Luen Estate, Kwai Chung		
10.	屯門青山坊 2 號華樂大廈 Wah Lok Mansion, 2 Tsing Shan Square, Tuen Mun		
11.	柴灣山翠苑翠珮閣 Tsui Pui House, Shan Tsui Court, Chai Wan		
12.	屯門龍門居 8 座 Block 8, Lung Mun Oasis, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
13.	馬鞍山錦泰苑錦邦閣 Kam Pong House, Kam Tai Court, Ma On Shan	2022-11-17~2022-11-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25
14.	屯門景峰豪庭 2 座 Tower 2, Noble Place, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	香港仔華貴邨華廉樓 Wah Lim House, Wah Kwai Estate, Aberdeen		
16.	大埔昌運中心貴昌閣 Kwai Cheong Court, Fortune Plaza, Tai Po		
17.	大埔新達廣場 2 座 Block 2, Uptown Plaza, Tai Po		
18.	大埔大埔廣場宜輝閣 Yee Fai Court, Tai Po Plaza, Tai Po		
19.	將軍澳維景灣畔 2 座 Tower 2, Ocean Shores, Tseung Kwan O		
20.	觀塘秀茂坪紀律部隊宿舍 2座 Block 2, Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	油塘油麗邨智麗樓 Chi Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong	2022-11-17~2022-11-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25
22.	東涌映灣園悅濤軒 10 座 Tower 10, Carmel Cove, Caribbean Coast, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	赤柱龍德苑晉德閣 Chun Tak House, Lung Tak Court, Stanley		
24.	筲箕灣愛蝶灣 5 座 Block 5, Aldrich Garden, Shau Kei Wan		
25.	將軍澳怡心園 5 座 Block 5, Serenity Place, Tseung Kwan O		
26.	粉嶺欣盛苑欣彩閣 Yan Choi House, Yan Shing Court, Fanling		
27.	牛池灣彩雲一邨長波樓 Cheung Bor House, Choi Wan (I) Estate, Ngau Chi Wan		
28.	鰂魚涌英皇道 993 號得利 大廈 Tak Lee Building, 993 King's Road, Quarry Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
29.	旺角廣華街 13 號廣輝大廈 Kwong Fai Mansion, 13 Kwong Wa Street, Mong Kok	小時) (Stayed at the specified	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25
30.	鴨脷洲海怡半島柏景閣 Pak King Court, South Horizons, Ap Lei Chau	premises for more than 2 hours)	
31.	屯門海翠花園 2 座 Tower 2, Pierhead Garden, Tuen Mun		
32.	荃灣環宇海灣 3 座 Block 3, City Point, Tsuen Wan		
33.	藍田滙景花園 4 座 Block 4, Sceneway Garden, Lam Tin		
34.	油塘油美苑濤美閣 To Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong		
35.	柴灣富景花園 3 座 Block 3, Fullview Garden, Chai Wan		
36.	黃大仙翠竹花園 9 座 Block 9, Tsui Chuk Garden, Wong Tai Sin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
37.	屯門屯富路 18 號名賢居 Napa Valley, 18 Tuen Fu Road, Tuen Mun	2022-11-17~2022-11-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25
38.	鰂魚涌康景花園 C 座 Block C, Mount Parker Lodge, Quarry Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
39.	屯門海翠花園 3 座 Tower 3, Pierhead Garden, Tuen Mun		
40.	藍田滙景花園 9 座 Block 9, Sceneway Garden, Lam Tin		
41.	大埔天鑽 18座 Tower 18, The Regent, Tai Po		
42.	屯門怡峰園 1 座 Block 1, Villa Tiara, Tuen Mun		
43.	長沙灣喜漾 2 座 Tower 2, Heya Aqua, Cheung Sha Wan		
44.	沙頭角沙頭角邨迎海樓 Ying Hoi House, Sha Tau Kok Chuen, Sha Tau Kok		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
45.	屯門屯門湖康警察宿舍 2 座 Tower 2, Tuen Mun Wu Hong Police Quarters, Tuen Mun 荃灣荃威花園 D 座 Block D, Allway Gardens, Tsuen Wan	(曾身處指明場所超過兩	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25

## (I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

# (I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見附註]</sup>:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	馬鞍山頌安邨頌德樓 Chung Tak House, Chung On Estate, Ma On Shan	2022-11-17~2022-11-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-24 或 2022-11-25 2022-11-24 or 2022-11-25
2.	馬鞍山錦龍苑龍悅閣 Lung Yuet House, Kam Lung Court, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

#### (I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

**Places Relevant to Tested Positive Cases** 

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases** (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 23 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 23 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行,除非有關人士持有註 冊醫生發出醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).